

S M E G

BLF03-BLENDER

**BLF03 Serisi Tüm Blender
Modelleri**

Kullanım Kılavuzu

KULLANIM KILAVUZU

PARÇALAYICI

KILAVUZ

BLENDER

KULLANIM KILAVUZU

MIXER

KULLANIM KILAVUZU

TEKSTİL MİXER

KULLANIM LİSTESİ

BLENDER

KULLANIM KILAVUZU

BLENDER

KULLANIM KILAVUZU

KARANDIRMA

KULLANIM TALİMATI

MİXER

KULLANIM KILAVUZU

BLENDER

KULLANIM TALİMATI

BLENDER

KULLANIM KILAVUZU

BLENDER KÜREKİ

KULLANIM KILAVUZU

GÜÇ TESTİ

KULLANIM TALİMATI

BLENDER

دليل التعليمات

ARABÇA

 smeg

Kullanıcı için önemli bilgiler **Önemli**
bilgiler kullanıcı için **Kullanıcı için**
önemli bilgiler **Bilgilendirme**
Kullanıcı için önemli bilgiler
Bilgilendirme **Gereken bilgiler için**

Kullanıcı için gerekli bilgiler **Kullanıcı**
 için önemli bilgiler
Kullanıcı için gerekli bilgiler
Kullanıcı için önemli bilgiler
Kullanıcı için önemli bilgiler
Kullanıcı için önemli bilgiler
معلومات هامة للمستخدم



Uyarılar / Öneriler / Uyarılar / İpuçları / Uyarılar / Uyarılar / Uyarılar /
Uyarılar / Önlemler / Uyarılar / Ostrzeżenia / Varoitukset / Advarsler
تحذيرات



Açıklama / Açıklama / Açıklama / Beschreibung / Beschrijving / Descripción /
Descrição / Beskrivning / Описание / Beskrivelse / Opis / Kuvaus / Beksrivelse
الوصف



Kullanım / Kullanım / Kullanım / Gebrauch / Kullanım / Kullanım / Utilisation /
Användning / Использование / Anvendelse / Użytkowanie / Kayıt / Bruk
الاستعمال



Temizlik ve bakım / Temizlik ve bakımı / Temizlik ve bakım / Reinigung und Wartung /
Reiniging en onderhoud / Temizlik ve bakım / Temizlik ve bakım / Rengöring ve bakım
/ Чистка и техническое обслуживание / Rengöring og vedligeholdelse / Czyszczenie i
konserwacja / Temizlik ve bakım / Temizlik ve bakım

التنظيف و الصيانة



Güvenlik talimatları / Güvenlik talimatları / Güvenlik talimatları /
Sicherheitshinweise / Veiligheidswaarschuwingen / Güvenlik uyarısı / Güvenlik
uyarıları / Säkerhetsvarning / Güvenlik uyarısı / Sikkerhedsanvisninger / Güvenlik
uyarısı / Turvallisuteen liittyvät varoitukset / Sikkerhedsadvarsler

تحذير للسلامة



Bilgi / Bilgi / Bilgi / Information / Informatie / Información / Informação /
Bilgi / Информация / Information / Informacja / Tietoä / Informasjon
معلومات



Tavsiye / Tavsiye / Tavsiye / Empfehlungen / Aanbeveling / Sugerencia /
Öneriler / Tavsiye / Rekomendasyon / Öneri / Porada / Neuvo / Öneri /
اقتراحات

Sayın Müşterimiz, Satın alma için size içten teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, belirgin bir estetik araştırmayı yenilikçi teknik tasarımı ile birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar ürün gamındaki diğer ürünlerle uyumlu olup dekoratif ve tasarım öğeleri olarak da kullanılabilir. Cihazınızın işlevlerini tamamen takdir etmenizi dileyerek en içten saygılarımızı sunarız.

Sayın Müşteri, Ev aletlerimizden birini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, ikonik stil ile yenilikçi teknik çözümleri birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, ürün yelpazemizdeki diğer ürünlerle mükemmel uyum sağlar ve mutfağınızdaki bağımsız tasarım öğeleri olarak da iyi çalışır. Yeni cihazınızı kullanmaktan keyif almanızı dileriz. Saygılarımızla.

Sayın müşteri, satın almanız için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, güçlü bir estetik araştırmayı yenilikçi bir teknik tasarım ile birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, serideki diğer ürünlerle koordine edilir ve mobilya ve tasarım unsurları oluşturabilir. Yeni elektrikli cihazınızı tam olarak beğeneceğinizi umarak en iyi selamlarımızla.

Sayın müşterimiz, satın almanız için içten teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, içinde özenli bir tasarım araştırması ve yenilikçi teknik planlamayı birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, serinin diğer ürünleriyle uyumlu olup sıradışı dekorasyon ve tasarım nesneleri olarak görülebilir. Yeni ev aletinizi tamamen takdir edeceğinizi umuyoruz ve saygılarımızı iletiyoruz.

Sayın müşterimiz, satın almanız için içten teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, estetiği yenilikçi teknik tasarım ile birleştirdiği için benzersizdir. Ürünler, serideki diğer ürünlerle mükemmel şekilde uyum sağlayabilir ve mobilya ve tasarım öğeleri olarak kullanılabilir. Yeni ev aletinizden kesinlikle keyif almanızı umuyoruz. Saygılarımızla.

Sayın müşterimiz, satın alma için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, dikkate değer bir estetik arayışı ile yenilikçi teknik bir tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, serideki diğer ürünlerle birleştirilebilir ve dekor ve tasarım öğeleri olarak kullanılabilir. Yeni beyaz eşyasını tamamen takdir edebileceğinizi umuyoruz. En içten selamlarımızla.

Sayın müşterimiz, satın almanız için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, güçlü bir estetik arayışını yenilikçi bir teknik tasarımla birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, serideki diğer ürünlerle koordine edilmiştir ve dekorasyon ve tasarım öğeleri olarak oluşturabilir. Evinizdeki elektrikli cihazınızın işlevlerinden tam anlamıyla faydalanmanızı umuyoruz. En iyi dileklerimizle.

Sayın müşterimiz, almanız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, estetik yenilikçi düşünce ile yenilikçi teknik yapı birleştiği için benzersizdir. Ürünlerimiz aynı serideki diğerleriyle uyumlu ve ev dekorasyonunda özel bir şık his vermek için kullanılabilir. Ev aletinizin fonksiyonlarını tam olarak takdir edeceğinizi umuyoruz. En iyi dileklerle.

Sayın müşterimiz! Satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, mükemmel tasarım ve ileri teknik çözümleri birleştirdiği için benzersizdir. Ayrıca bu ürünler, bu serinin diğer ürünleriyle birleştirilebilir ve iç mekan ve tasarım için şık öğeler olabilir. Beyaz eşyasının fonksiyonelliğini tam olarak takdir edeceğinizi umuyoruz. En iyi dileklerle.

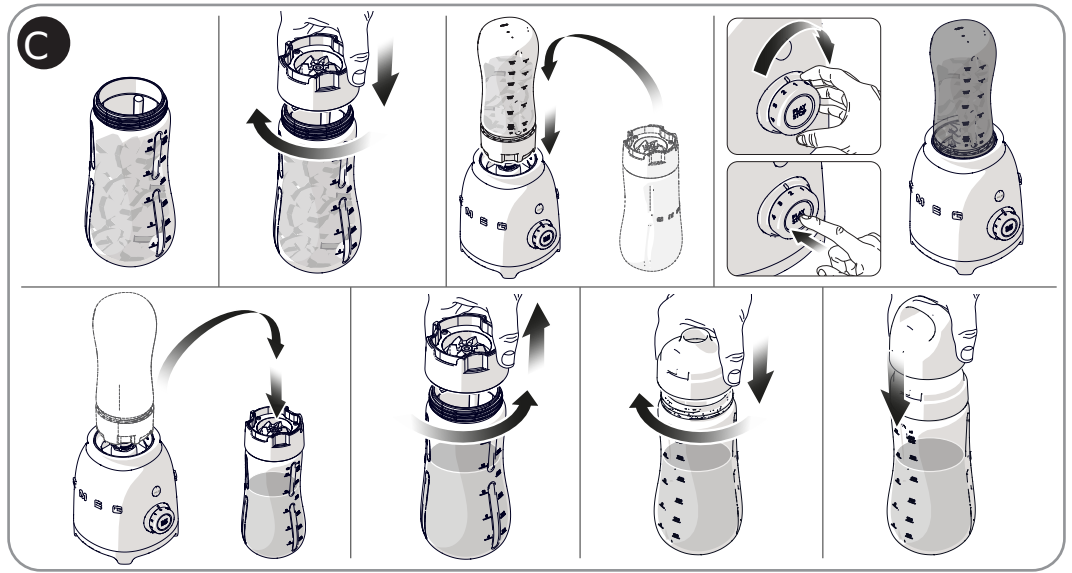
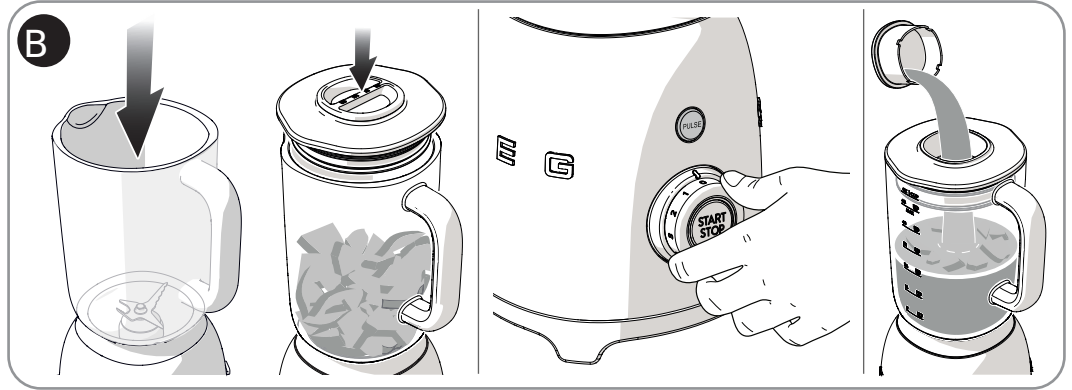
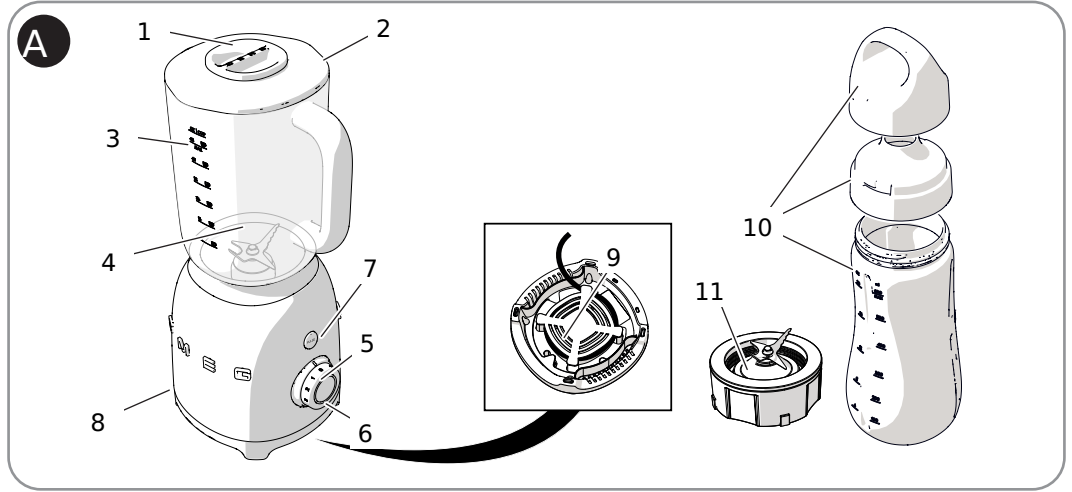
Sayın müşterimiz, satın almanız için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz estetik araştırma ile yenilikçi teknik tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Seri içindeki diğer ürünlerle mükemmel uyum sağlar ve tasarım olarak bağımsız bir mobilya gibi olabilir. Soğuk beyaz eşya işlevselliğini takdir etmenizi umuyoruz ve en iyi dileklerinizi iletiyoruz.

Sayın müşterimiz, satın almanız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, yoğun estetik arayışları ile yenilikçi teknik tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, serinin diğer ürünleriyle koordine edilir ve donanım ve dekorasyon öğeleri olarak hizmet edebilir. Bu cihazın işlevlerinden tam olarak yararlanmanızı umuyoruz. Saygılarımızla.

Sayın müşterimiz, almanız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, estetik ve yenilikçi teknik tasarımın birleşmesi nedeniyle benzersizdir. Bunlar, diğer ürünlerle uyumlu olup aynı zamanda iç dekor ve tasarım ürünleri olarak hizmet eder. Ev aletinizin işlevlerinden tamamen keyif almanızı umuyoruz. En içten selamlarımızla.

Sayın müşterimiz. Ürünlerimizden birini almaya karar verdiğiniz için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, estetik arayışını yenilikçi teknik tasarımla birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar, stokumuzdaki diğer ürünlerle koordine edilir ve hem mobilya hem de tasarım ürünü olarak işlev gösterebilir. Ev aletinizden tam verim almanızı umuyoruz ve en iyi dileklerinizi iletiyoruz.

تحتفظ جهة التصنيع بحقها في إجراء أية تغييرات تراها ضرورية لتحسين منتجاتها دون إخطار مسبق. لذا، تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل غير ملزمة ولكنها إرشادية فقط.



1 Talimatlar

Bu kullanıcı kılavuzu cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve bu nedenle cihazın ömrü boyunca tamamen korunmalı ve kullanıcının ulaşabileceği yerde tutulmalıdır.

1.1 Amaçlanan kullanım

Güvenlik talimatlarına uyulmaması ve kullanım kılavuzunun okunmaması, cihazın yanlış kullanılmasına ve kişisel yaralanmaya yol açabilir.

- Cihazın tasarlandığı amaçlar dışında kullanmayın. Cihaz yalnızca malzemeleri karıştırma, çırpma ve emülsifiye etme ile birlikte buz kırma için kullanılmalıdır. Diğer her kullanım uygunsuz olarak kabul edilir.

- Cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kontrol sistemleriyle çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

- Cihazı yalnızca iç mekanda kullanın.



Bir tehlikeyi önlemek için kazara sıfırlanmasıyla termal kesici, bu cihaz harici bir anahtarlama cihazı (zamanlayıcı gibi) üzerinden güç alınmamalı veya hizmet tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlı olmamalıdır.

- Bu cihaz ve şişe aksesuarı* ev kullanımı ve şu tür uygulamalar için tasarlanmıştır:

- dükkanlarda, ofislerde ve diğer çalışma alanlarında personele ayrılmış mutfak alanlarında
- konaklama tesisleri ve çiftlik konaklarında
- otellerde, motellerde ve diğer konaklama tipi ortamlarda konuklar tarafından.

* Bazı modellerde standart. Ayrıca isteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.

- Restoranlar, kahve barları ve kafelerdeki diğer herhangi bir kullanım uygunsuz olarak kabul edilir.

- Şişe aksesuarı yalnızca BLF03 blenderi ile birlikte kullanılabilir. Aksesuar, içecekler, meyve suları ve smoothieler hazırlamak için çeşitli malzemeleri karıştırma, çırpma ve emülsifiye etmede iç mekanlarda veya dış mekanda keyifle tüketilebilir.

- Cihazı sadece amaçlanan kullanım için kullanmayın.

- Fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi azaltılmış kişiler ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, cihazın güvenli kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve tehlikelerin farkında olduğu durumda kullanılabilir.

- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

1.2 Genel güvenlik talimatları

Cihazı güvenli bir şekilde kullanmak için tüm güvenlik talimatlarını izleyin:

- Cihazı kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Cihaz çalışırken gözetimsiz bırakmayın.

- Cihazı, güç kablosunu veya fişini suya veya başka herhangi bir sıvıya batırmayın.

- Güç kablosu veya fiş zarar görmüşse veya cihaz düşmüş ya da herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı kullanmayın.

- Güç kablosu zarar görmüşse derhal teknik destek ile iletişime geçin ve değiştirme için arayın.

- Besleme kablosu zarar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, servis görevlisi veya benzer nitelikteki kişiler tarafından değiştirilmelidir.



Talimatlar

• Kazaları önlemek için kablo kısıdır. Uzatma kablosu kullanmayın.

• Kablonun keskin kenarlarla temas etmediğinden emin olun.

• Prizden çıkarmak için kablodan çekmeyin.

• Cihazı, yanmakta olan ocak/büyükkonuşacak alevlerinin veya elektrikli rezistansların üstüne ya da yakınına; bir fırının içine veya başka ısı kaynaklarının yakınına koymayın.

• Bu cihaz yalnızca işlevsel amaçlar için topraklama bağlantısıyla donatılmıştır.

• Yapmayindenemeyin ^{tamir etmeyi} ya da cihaz üzerinde kendi başınıza değişiklik yapmayı: arıza durumunda yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından onarılmalı veya teknik destek servisiyle iletişime geçilmelidir.

• Asla bir yangını veya alevleri suyla söndürmeye çalışmayın: cihazı kapatın, fişi prizden çekin ve alevleri bir yangın battaniyesi veya başka uygun bir örtüyle boğun.

• Cihaz çalışırken hareketli parçalara dokunmayın. Kişisel yaralanmayı ve/veya cihazın hasar görmesini önlemek için çalışma sırasında ellerinizi, saçınızı ve kıyafetlerinizi ile mutfak gereçlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.

• Kullanılmadığında, gözetimsiz bırakıldığında veya arızalı olduğunda cihazın her zaman güç bağlantısını kesin.

• Bileşenleri takmadan ve çıkarmadan önce cihazın her zaman güç bağlantısını kesin.

• Temizlemeden önce cihazın her zaman güç bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.

• Karıştırıcıyı kapağı takılı şekilde her zaman kullanın.

• Kapağın ^{doğru şekilde kapatıldığını} karıştırıcıyı açmadan önce.

• Karıştırıcıyı fazla doldurmayın (maks. 1,5 litre).

• Karıştırıcıyı diğer üreticilere ait parça veya aksesuarlarla kullanmayın.

• Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın. Üretici tarafından onaylanmamış yedek parçaların kullanılması yangınlara, elektrik çarpmasına veya kişisel yaralanmaya yol açabilir.

• Karıştırıcıyı yalnızca düz ve kuru yüzeylere yerleştirin.

• Sürahisi boşken karıştırıcıyı çalıştırmayın; bu, bıçak düzeneğine kalıcı hasar verebilir.

• Karıştırıcıyı saklama bölümü olarak kullanmayın. Kullanımdan önce ve sonra boş tutun.

Kapalı/ bekleme modundaki güç tüketimine ilişkin bilgi

Cihazın kapalı/ bekleme modundaki güç tüketimine ilişkin teknik veriler, www.smeg.com adresinde ilgili ürünün bulunduğu sayfada yer almaktadır.

1.3 Dikkat

• Ani buharlaşma nedeniyle karafaya veya şişe aksesuarına sıcak sıvı dökülürse sıvı cihazın dışına fırlayabileceğinden dikkatli olun.

• Sıcak sıvıları sürahaya dökmeden önce oda sıcaklığına kadar soğutun.

• Kesik riski ve karıştırıcıya zarar vermemek için cihaz çalışırken ellerinizi veya çatal-bıçak gibi aletleri vb. karıştırıcı sürahisine sokmayın. Yalnızca karıştırıcı kapalıyken ahşap veya plastik bir spatula kullanabilirsiniz.

• Karıştırıcı sürahisini yıkamak veya içindeki kalıntıları gidermek için sert deterjanlar ya da keskin cisimler kullanmayın.

• Keskin kesme bıçaklarını tutarken, sürahiye boşaltırken ve temizlik sırasında dikkatli olun.



- Şişe aksesuarı ve bıçak takımının doğru şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- Şişe aksesuarını aşırı doldurmayın (azami 600 ml).
- Bıçaklar keskindir: Kesme tehlikesi! Bıçaklara elinizle asla dokunmayın. Şişe aksesuarı bıçak takımını kurarken, çıkartırken ve temizlerken dikkatli olun.
- Aksesuarları değiştirmeden veya çalışma sırasında hareket eden parçalara yaklaşımadan önce cihazı kapatın ve güç kaynağından ayırın.
- Bıçak takım gibi hareketli parçalara dokunmaktan kaçının.
- Sürahî veya şişe aksesuarı takılı olmadan blenderi çalıştırmayın.
- Cihazın temizliğiyle ilgili talimatlar “5 Temizlik ve Bakım” bölümünde bulunabilir.

1.4 Cihazı Bağlama

Güç kaynağının voltajı ve frekansı, cihazın altında bulunan veri plakasında gösterildiğiyle eşleştiğinden emin olun.

Cihazın fişi uyumlu değilse ile priz ile temas kurun, Teknik yedek parça için Teknik Destek servisi.

1.5 Üretici sorumluluğu

Üretici, şu nedenlerle meydana gelen yaralanma veya mülkiyet kayıplarından sorumlu değildir:

- Cihazın tasarlanmış amacı dışında kullanımı
- Kullanıcı kılavuzunu okumamış olmak
- Cihazın herhangi bir parçasına müdahale etmek
- Orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması
- Güvenlik talimatlarına uyulmaması



Lütfen bu talimatları dikkatli saklayın. Cihaz başkalarına devredilirse, onlar da bu talimatlar kitapçığını almalıdır.

Bu talimatlar SMEG web sitesinden “www.smeg.com” indirilebilir.

1.6 Bertaraf



Bu cihaz diğer atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmelidir (Yönerge 2012/19/EU).

- Cihaz cihaz çalışır değildir. Sağlık ve çevre için tehlikeli olarak kabul edilecek miktarlarda madde içermemektedir, mevcut Avrupa direktiflerine uygun olarak.
- Eski cihazlar evsel atık değildir! Mevcut mevzuata uymak için, kullanılamayacak durumda olan eski cihazlar ayrıştırılabilir bir bertaraf tesisine götürülmelidir. İlgili yerel makamlar veya atık bertaraf operatörleri ek bilgi sunabilir.
- Ambalaj malzemelerini uygun bir bertaraf tesisinde imha edin.



Açıklama

2 Cihaz açıklaması (Şekil A)

- 1) Ölçü kabı
- 2) Dökme deliğine sahip kapak
- 3) 1,5 litrelik sürahi
- 4) Sürahi bıçakları
- 5) Kontrol düğmesi
- 6) BAŞLAT/DURDUR düğmesi
- 7) Pals düğmesi
- 8) Motor tabanı
- 9) Gömülü kablo sarma mekanizması
- 10) Kapaklı ve kapaklı 600 ml şişe aksesuarı *
- 11) Şişe aksesuar bıçak montajı

2.2 Parçaların açıklaması (Şekil A)

Ölçü kabı (1)

Malzemeleri dozlamak için kullanılabilir.

Dökme deliğine sahip kapak (2)

Kapak, sürahiyi sıkıca kapatan bir conta ile takılıdır. Çalışırken malzemeleri güvenli bir şekilde eklemeyi kolaylaştırmak için merkezi bir dökme deliğine sahiptir.

1,5 litrelik Tritan™ sürahi (3)

Dudaklı ve işaretli ölçülü ölçekli sürahi içindir. İçerilecek minimum kapasite 0,25 litre (1 su bardağı), maksimum kapasite 1,5 litre (6 su bardağı).

Sürahi bıçakları (4)

Buz küplerini kırmak ve lezzetli smoothie, milkshake, kokteyl vb. hazırlamak için paslanmaz çelik bıçak montajı.

2.1 İlk kullanımdan önce



Elektrik çarpması tehlikesi

- Topraklı 3 pinli bir prize takın.

- Toprak pini çıkarılmamalı.
- Adaptör kullanmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması ölüm, yangın veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

- Blendır tüm yapışkanları ve etiketleri çıkarın ve motor tabanını nemli bir bezle temizleyin.

- Sürahiyi blendırdan çıkarın.
- İyice yıkayın ve kurulayın (bakınız “5.2 Parçaların temizliği”).



Ani başlama tehlikesi

Bıçak montajını takmadan veya çıkarmadan önce blenderin prize takılı olmadığından emin olun.

* Bazı modellerde standart. Ayrıca isteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.



2.3 Kontrol açıklaması

Kontrol düğmesi (5)

Düğme mevcut dört manuel hızdan birini seçmenize veya dört ön ayarlı programı başlatmanıza olanak tanır: Smoothie, Green Smoothie, Ice Crush ve Self-Clean.

Kullanılan ön ayarlı programlar için hangi hızı kullanacağınıza dair daha fazla bilgi için "4.1 Ön ayarlı programlar kullanıldığında hız ayar önerileri"ne bakınız.

BAŞLAT/DURDUR butonu (6)

Düğme blenderi başlatmak/durdurmak için kullanılır.

Puls düğmesi (7)

Bu işlev, manuel modda maksimum karıştırma hızını kullanmanıza olanak tanır veya farklı hızlarda kendi başına da kullanılabilir (Bkz. "4 Fonksiyon").

2.4 Aksesuarların açıklaması*

600 ml şişe aksesuarı, spout ve kapak (10)

Tritan™ şişe, çıkış ucuna ve silikon conta ile kapak.

Şişe aksesuar bıçak montajı (11)

Lezzetli smoothieler, milkshake'ler, kokteyller vb. hazırlamak için paslanmaz çelik bıçak montajı.



Keskin bıçaklar
Kesme riski

- Keskiğe ellerinizle asla dokunmayın.
- Yüksek dikkat gösterin kurarken ve kaldırırken düğme bıçak montajını.



Gıdaya temas edecek aksesuarlar, geçerli mevzuata uygun malzemelerden üretilmiştir.

* Bazı modellerde standart. Ayrıca isteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.



Kullan

3 Kullan

3.1 İlk kullanım

Bileşenleri, "5 Temizlik ve bakım" bölümünde belirtildiği gibi iyice yıkayın ve kurulayın.

3.2 Blenderin kullanımı (Şekil B)

Blender sürahi (3)'yi motor tabanı (8) üzerine yerleştirin.

Malzemeleri sürahiye (3) koyun, maksimum kapasiteyi (1,5 litre - 6 fincan) aşmamaya özen gösterin.

Kapağı (2) ölçü kabı (1) ile blender sürahi (3)'ye takılı olacak şekilde konumlandırın. Kapağın (2) sıkıca kapalı olduğundan emin olun.

Blenderin fişini prize takın. Gücün varlığını göstermek için kırmızı LED yanacaktır.

- Gerekli hızı veya ön ayarlı programlardan birini seçmek için kontrol düğmesini (5) kullanın.



PULSE düğmesi, 1 ile 3 hızlarıyla birlikte kullanılabilir.

- Basın **BAŞLAT** düğmesine basarak karıştırmaya başlayın. Hazır programları kullanırken "4.1 Hız ayar önerileri" tablosuna bakın.



Hızlar 1 - 4 sürekli karıştırmaya izin verir. Durdurabilirsiniz işlemi düğmeye basarak. **DURDUR**

Karıştırma işlemi sırasında hız herhangi bir zamanda değiştirilebilir.



Önemli

Bir seferde 1-4 hızlarında bir dakikadan fazla çalıştırmayın.

Karıştırırken ölçü kabını (1) çıkarıp kapaktaki (2) deliğinden malzemeleri dökerek ek malzemeler ekleyebilirsiniz.



Tehlike

Blender amaçlı değildir için karıştırmaveyadöğütme kuru kuru yiyecekler. Blenderin aşırı ısınmasını önlemek için kuru malzemeleri yeterli miktarda sıvı ile birlikte ekleyin; bu, bıçak ünitesine kalıcı zarar verebilir.

1 ile 4 arasındaki bir hızı seçtiyseniz, karıştırma işlemi bittikten sonra, basın **DURDUR** düğmesine basın, dönün kontrol düğmesini (5) "0" konumuna getirip blenderi prizden çekin. Önceden ayarlanmış programlardan biri seçildiyse, cihaz otomatik olarak duracaktır. Daha fazla bilgi için "4 İşlevler" bölümüne bakın.



Karıştırma işlemini iptal etmek/durdurmak

Karıştırma döngüsü, **START/DURDUR** düğmesine basılarak herhangi bir zamanda iptal edilebilir veya durdurulabilir.



3.3 Şişe nasıl kullanılır aksesuar * (Şekil C)



Keskin bıçaklar

Kesik riski

- Bıçaklara asla elinizle dokunmayın.
- Kurulum sırasında çok dikkatli olun ve çıkartma şaşırtıcı bıçak montaj.

- İçerikleri şişe (10) içine koyun, maksimum kapasiteyi (600 ml) aşmamaya dikkat edin.



En iyi sonuçlar için şu önerilir:

- önce sert malzemeleri, sonra yumuşak olanları ve sonra sıvıları ekleyin;
- sıvıyı doğrulayın malzemeler yapıdağıl aşmayın 400 ml;
- maksimum kapasiteyi (600 ml) aşmayın.



Aksesuar hasarı riski

Buz Ezme programı şişe aksesuarı ile kullanılamaz. Buz eklemek isterseniz buzları blender sürahisinde ezip ardından şişeye aktarın.

- Bıçak destek parçalarını (11) şişeye saat yönünde çevirerek sabitleyin. Sıkıca sabitlendiğinden emin olun.

- Blenderin tabanını düz yatay bir yüzeye yerleştirin. Güç prizine takın.

- Şişeyi yüzünü aşağıya çevirin (10) ve motor tabanına bağlayın (8).

- İstedığınız hızı seçmek veya elde etmek istediğiniz sonuca göre dört önceden ayarlanmış programdan birini seçmek için kontrol düğmesi (5) kullanın ve içeceği hazırlamak için blenderı başlatın.

- 1 ile 4 arasındaki bir hızı seçtiyseniz, karıştırmayı bitirdiğinizde,

DURDUR düğmesine basırdüğmesine basın, düğmeyi çevirin "0" konumuna getirin ve blenderı prizden çekin. Önceden ayarlanmış programlardan biri seçildiyse cihaz otomatik olarak duracaktır. Daha fazla bilgi için "4 Fonksiyonlar" bölümüne başvurun.

* Bazı modellerde standarttır. İsteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.



Kullan

4 Fonksiyonlar



Güvenlik kilit sistemi
Blendır, sürahı çıkarıldığında otomatik olarak blendını kapatan bir güvenlik kilit sistemi ile donatılmıştır. Ayrıca motor aşırı yüklendiğinde devreyi kesen bir motor güvenlik kesme devresi de bulunmaktadır.



Pürüzsüz Başlatma Sistemi
Alet başlatıldığında hız, ayarlanan hızı ulaşana kadar kademeli olarak artar. Bu, cihaz ve aksesuarların zarar görmesini, içeriklerin dökülmesini önler ve karıştırmayı iyileştirir.

Pürüzsüz Başlatma sistemi yalnızca 1 ile 4 arasındaki bir hız seçildiğinde çalışır ve şu şekilde değildir çalışır. **PULSE** modda veya ile ön ayarlı programlar.

PULSE fonksiyonu

Ürün 1-3 hızında çalışırken PULSE düğmesine basmak blenderi en yüksek hızda çalıştırır.

Buton serbest bırakıldığında cihaz, seçilen ilk hızı geri dönecektir. Ürün kapalıyken, tonteği 4 hızdan birine çevirip PULSE düğmesine basmak, blenderin seçilen hızda çalışmasını sağlar.



The PULSE fonksiyon çalışmaz önceden ayarlanmış programlarla bir arada çalışmaz.

Önceden ayarlı programlar

Yukarıda belirtilen dört önceden ayarlı programdan biri seçildiğinde, şu işlemi yaptıktan sonra

basıldı **START** düğmesine basıldığında blender otomatik olarak çalışmaya başlayacak ve döngünün çalıştığını göstermek için merkez düğmesi LED'i yanacaktır. Düğme LED'i döngü bittiğinde sönmektedir.

Daha fazla bilgi için lütfen "4.1 Ön ayarlı programlar kullanıldığında hız ayar önerileri" tablosuna bakın.



Önceden ayarlı programlar kullanılırken hız ayar önerileri 4.1

Fonksiyon	Açıklama	Zaman	Önerilen hazırlıklar
El kılavuzu 1-4	Değişken hızlar 1-4 en fazla kontrol sağlar blenderin parçası.	60 sn	Meyve veya sebze püresi, çorbalar, smoothie'ler, soslar ve soslar, köpürmüş krema, karıştırılmış ezme buzlu içecekler, hamurlar, mouseler, sorbetler.
 NİKEL	Kontrol etmenizi sağlar karıştırma süresini ve frekansı doğru şekilde.	5 sn	Buz küpleri, doğranmış et/ balık.
 SMOOTHIE	Kavrulmuş blender çalışır doğru hızda kalın ve yoğun elde etmek için kremi sonuçlar.	45 sn	Smoothie'lar/sütlü kokteyller taze veya donmuş ile yapılmış meyve.
 YEŞİL SMOOTHIE	İzin verir siz yapmak için lezzetli sağlıklı smoothie'ler.	50 sn	Yeşil smoothie'ler hazırlanır ıspanak, kara lahana, meyve ve yapraklı yeşil sebzeler.
 BUZ KIRMA	Blender çalışır kısa darbelerle buzları kırarak güçle slush kıvamına gelene kadar.	40 sn	Ezilmiş buz küpleri, doğranmış dondurulmuş meyve ve sebzeleri.

Blenderin kendi kendini temizleme işlevi vardır:

İşlev	Açıklama	Süre	Kullanıcı talimatları
 Kendi kendini temizleme	Kısa güç darbeleri ve yüksek hız, izin verir kavanozu ve şişe aksesuarını temizlemenizi sağlar.	60 sn	"5.3 Kullanımı" bölümüne bakın kavanoz / şişe aksesuarının kendi temizleme seçeneğini" ayrıntılı talimatlar.



Tabloda belirtilen hızlar yaklaşık olup tarife ve kullanılan farklı malzemelerin etkileşimine ve elde etmek istediğiniz kıvama bağlı olarak değişebilir.



Blenderinizi kullanma ipuçları

- En iyi sonuçlar için tavsiye ederiz ki:
 - öğütülecek yiyeceği doğrayın.
 - önce sıvıları ekleyin, sonra yapraklı yeşillikleri ve ardından yumuşak malzemeleri, kurutulmuş meyve / tohumlar / tahıllar ile devam edin ve son olarak buz / dondurulmuş malzemeler ekleyin.
 - Malzemeleri spatula ile karıştırıcı kabın kenarlarına doğru itmek için karıştırmayı durdurmanız gerekebilir.
- Sıvı ile kuru malzemeler birlikte karıştırılırken önce sıvıları karıştırın, sonra kuru malzemeleri ekleyin.
- Öğütülecek yiyeceklerden sert parçaları çıkarın (ör. meyve çekirdekleri veya taşları, etten kemikler vb.).
- Gıda kalıntılarının karıştırıcı sürüşü ve bıçaklar içinde çok uzun süre kurumasına izin vermeyin; çıkarılması zorlaşabilir. Hemen temizleyemiyorsanız az miktarda ılık su dökün ve bekletin.
- Sıcak yiyecekleri işlemeyin. Karıştırmaya başlamadan önce oda sıcaklığına soğumasını bekleyin.

5 Temizlik ve bakım



Yanlış kullanım. Elektrik çarpması tehlikesi

Bıçak montajını takmadan veya çıkarılmadan önce blenderin fişinin çekili olduğundan emin olun.



Yanlış kullanım. Yüzeylere zarar verme riski.

- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Metalik yüzeylere sahip parçalarda (ör. anodize, nikel veya krom kaplı) klor içerikli, amonyaklı veya çamaşır suyu içeren temizleyiciler kullanmayın.
- Aşındırıcı veya aşındırıcı olmayan deterjanlar kullanmayın (ör. toz ürünler, lekeleri çıkarıcılar ve metal aşındırıcılar).
- Sert veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.

5.1 Motor tabanını temizleme

Blender motor tabanının dış yüzeyini iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidir. Önce cihazın soğumasını bekleyin. Hafif deterjanlı nemli yumuşak bir bez kullanın.



5.2 Parçaların temizlenmesi



Keskin bıçaklar

Kesik tehlikesi

- Bıçaklara asla elinizle dokunmayın.
- Kurarken çok dikkatli olun ve kaldırma the bıçak montaj.

Kırıcı/Blendır

- Siliği ılık sabunlu suda yıkayın veya önceden ayarlanmış SELF-CLEAN programını kullanın. Bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Blender kapağı (2) ve ölçü kabı (1) ılık su ve hafif deterjanla veya bulaşık makinesinde elde yıkanabilir.
- Parçaların blendera geri takılmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.

Salkım aksesuarı*

- Şişe (10) elde yıkabilir veya bulaşık makinesinde yıkanabilir; bıçak montajını (11) çıkarmayı unutmayın veya önceden ayarlanmış SELF-CLEAN programını kullanın.
- Bıçak montajı (11) yalnızca ılık su ve hafif deterjanla elde yıkanmalıdır.
- Parçalar blendera geri takılmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.

5.3 Salkım/biberon aksesuarını kullanma

kendi kendini temizleme seçeneği

- Salkım/biberon aksesuarına bir kaç damla ılık su ve hafif deterjan koyun.
- Önceden ayarlanmış SELF-CLEAN programını seçin.
- START düğmesine basın.
- Salkım/biberon aksesuarını çıkarın, boşaltın ve durulayın.
- İyice kurulayın.

* Bazı modellerde standart. İsteğe bağlı bir aksesuar olarak da mevcuttur.

Ne yapmalı...

Problem	Neden	Çözüm
Motor başlamıyor.	Motor aşırı ısındı.	Blendırı prize takın ve çıkarın Motorun soğumasını bekleyin.
	Fiş doğru yerleştirilmemiş. elektrik prizine takılı.	Fişi prize takın elektrik prizine. Kullanmayın adaptörler veya uzatmalar. Evin ana sigortasını kontrol edin sigorta açık mı.
	Kablo arızalı.	Yetkili Servis ile iletişime geçin Servis Merkezi.
	Güç eksikliği.	Evin ana sigortasını kontrol edin sigorta açık mı.
Blendır titriyor.	Blendır dengede değil. stabil bir yüzeye.	Blendırı düz, zemine koyun, stabil yüzey.
	Kaymaz kauçuk ayaklar var aşınmış.	Bunlar için yetkili serviste değiştirilmesini sağlayın. Yetkili Servis Merkezi.
	Kullanılan hız çok yüksek ya da yük çok ağır.	Daha düşük bir hız ayarlayın ve kabin dökülmediğinden emin olun. doldurulmuş.
Blendır açılır, ancak bıçaklar dönmüyor.	Kupa şu şekilde olmayabilir: Kacta olan kupayı çıkarın tabanına doğru kilitlenmiş. tabanı üzerine kilitleyin.	
Blendır çalışırken durdurulan	Motor aşırı ısındı.	Blendırı prizden çekin ve Motorun soğumasına izin verin aşağı.
Kırmızı LED yanıp sönüyor veya düzenli aralıklarla.	Kupa doğru takılmadı tabana takılı.	Kupanın konumunu kontrol edin tabanda üzerinde.
Blendır durur sırasında operasyon ve beyazı LED yanıp sönüyor.	Bıçaklar olabilir tıkandı.	Prizden çekin ve bıçakları serbest bırakın bir spatula kullanılarak.



Sorun çözümlenmediyse veya başka bir arıza türü meydana gelirse, yerel teknik destek merkezinizle iletişime geçin.



6 Yemek Tarifleri

Smoothie

Malzemeler:

2 nektarin, çekirdek çıkarılmış (veya şuruplu konserve şeftaliler) parçalara ayrılmış

125 g dondurulmuş ahududu

125 g dondurulmuş çilek

125 ml portakal suyu

125 ml elma suyu

Yöntem:

1. Nektarin parçalarını ve suları blender kaptına koyun.

2. Dondurulmuş meyveyi ekleyin.

3. Kontrol kolunu Smoothie programına getirin ve Mikser'i Başlat düğmesine basarak çalıştırın.

Yeşil Smoothie

Malzemeler:

240 ml su

300 g yeşil üzüm

180 g ananas, soyulmuş, ikiye ayrılmış

120 g taze ıspanak

110 g küçük muz, soyulmuş

130 g buz küpleri

Yöntem:

1. Meyve parçalarını ve suyu blender kaptına koyun.

2. Buz küplerini ekleyin.

3. Kontrol kolunu Green Smoothie programına çevirin ve Başlat düğmesine basarak blender'ı başlatın.

Krem Şanti

Malzemeler:

50 g pudra şekeri ile 500

g soğuk çırpılmış krema

Yöntem:

1. Krema, mikserin hızı 3'te yaklaşık 30 saniye çırpılır.

2. Mikseri DURDUR özelliğine basarak durdurabilirsiniz.

3. Pudra şekerini ekleyin.

4. Hızı 4 olarak seçin ve krem tamamen çırpılıncaya kadar 15 saniye daha çırpın.

çırpılmıştır. Krem ayrıca olabilir şekerli olmadan çırpılmış olabilir. Bu durumda hız 4 olarak seçin ve 40 saniye çırpın.

Sebze püresi

Malzemeler:

300 g kabak (veya tercih ettiğiniz sebzeler)

100 g su veya sebze suyu

Yöntem:

1. Sebzeleri buharda pişirin ve dilimler halinde kesin.

2. Parçaları blender'a koyun ve hız 4'te 45 saniye karıştırın, püre homojenleşene kadar biraz su veya sebze suyu ekleyin.

Üretici, kendi ürünlerinin geliştirilmesi için gerekli olduğunu düşündüğü tüm değişiklikleri önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirici nitelik taşır.

Üretici, ürünlerinin geliştirilmesi için gerekli görülen her türlü değişikliği önceden bildirmeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirici niteliktedir.

Üretici, ürünlerinin geliştirilmesi için faydalı olduğunu düşündüğü tüm değişiklikleri önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirici bir değer taşır.

Üretici, kendi ürünlerinin iyileştirilmesi için faydalı gördüğü tüm değişiklikleri önceden bildirimde bulunmaksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, ürünlerini geliştirmek için gerekli gördüğü tüm değişiklikleri uyarı vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanım kılavuzunda yer alan görseller ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirici nitelik taşır.

Üretici, kendi ürünlerinin iyileştirilmesi için faydalı olduğunu düşündüğü tüm değişiklikleri önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirici nitelik taşır.

Üretici, ilgili ürünlerin geliştirilmesini amaçlayan her türlü değişikliği önceden bildirmeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirici nitelik taşır.

Üretici, kendi ürünlerini geliştirmek için gerekli olduğu düşünülen tüm değişiklikleri önceden bildirmeden uygulama hakkını saklı tutar. Bu nedenle, mevcut kılavuzda bulunan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir; yalnızca bilgilendiricidir.

Üretilen ürünlerin iyileştirilmesi için üretici, uygun gördüğü her türlü değişikliği önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, kendi ürünlerini geliştirmek için faydalı olduğu değerlendirilen her türlü değişikliği önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar yalnızca yol göstericidir ve bağlayıcı değildir.

Üretici, ürünlerini geliştirmek amacıyla uygun gördüğü her türlü değişikliği önceden bildirmeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu talimatta yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, gerekli gördüğü değişiklikleri önceden haber vermeden yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle bu kılavuzda yer alan resimler ve çizimler bağlayıcı değildir; yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, teknik gelişmeler nedeniyle ürünlerinde önceden haber vermeksizin değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle, bu kullanım kılavuzunda yer alan görseller ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca yol gösterici olarak kabul edilmelidir.

عملينا العزيز، شكرا لك على شراء أحد أجهزتنا. تعد منتجاتنا فريدة لأنها تجمع بين الأسلوب المميز والطور التقنية المبتكرة. وهي تتناسب تماما مع المنتجات الأخرى في مجموعتنا وتعمل بنفس القدر كخصائص قائمة بذاتها في مطبخك. نأمل أن تستمتع باستخدام هذا الجهاز الجديد! وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير.